

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** Drôle d'évolution  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Editorial****Drôle d'évolution**

*Deux initiatives populaires sont en préparation dont l'importance est capitale pour l'agriculture. Autant pour l'initiative «en faveur des petits paysans» où l'agriculture est malheureusement divisée que pour l'initiative «ville-campagne» dont les répercussions dépassent de loin les intérêts purement agricoles et qui s'est déjà attirée les foudres du secteur construction et artisanat, le «non» catégorique des cercles agricoles établis a faibli en faveur d'une appréciation plus différenciée. Les agriculteurs, les enseignants et les vulgarisateurs, les agronomes et les scientifiques, les politiciens et les fonctionnaires s'efforcent d'amorcer le dialogue pour clarifier des faits, corriger des fautes et éliminer des malentendus. Il s'agit ici d'observer que les postulats de l'agriculture concernant l'avenir provoquent moins d'opposition dans le cercle «vert» que dans les autres secteurs de l'économie qui se sentent, à tort ou à raison, limités dans leur liberté de décision surtout lorsqu'il s'agit du sol, bien non renouvelable.*

*Contrairement au contenu normalement plutôt «Technique» de notre périodique, le numéro présent propose sous la rubrique «Actualités» deux articles, un entretien et un exemple concret, sur la promotion des régions périphériques, respectivement de quatre communes valaisannes ainsi qu'un portrait de la section Valais de l'ASETA sous la rubrique «Nouvelles des sections». Ces exemples témoignent de l'objectif d'aborder globalement les questions économiques et d'exploitation du territoire. Quelles que soient les décisions prises, elles entraîneront bien entendu des répercussions sur la «Technique agricole» que ce soit au niveau de l'économie intérieure ou extérieure.*

**Le rapport d'activités de l'ASETA figurant au milieu de cette édition est recommandé à la lecture. Il reflète les devoirs multiples de l'association et rend compte du travail fourni par le comité directeur, le comité central, l'administration, les deux centres de cours et par les différentes commissions techniques de l'ASETA.**

**Nous nous sommes mis avec joie au service de l'agriculture et vous remercions de la confiance témoignée au cours de l'exercice écoulé.**

**Illustration**

Récolte dorée?

Photo: Bü

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse  
pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA**Table des matières**

Editorial	3
TA-Spécial	
– Déchaumage: choix de l'outil approprié	4
– Déchaumage et lutte contre les mauvaises herbes	7
Actualités	
– «Réussir ensemble»	10
– Nouvelle revue agronomique en Suisse	13
– La Suisse accueille l'Europe pour parler des communautés rurales	14
– Sécurité des produits phytosanitaires: les pictogrammes à la rescousse	14
– 34'000 francs par heure	15
– Union Suisse du Métal (USM)	15
Technique des champs	
– Différentiels autobloquants: avantages et inconvénients	17
Courrier ASETA	
– «Unité de doctrine»: Réunion des moniteurs	20
– Rapport d'activité ASETA	21
– Liste des cours de Grange-Verney	53
Nouvelles des sections	
– Section valaisanne	56
Le marché des machines	
– Traité de recherche pour le développement en commun des tracteurs agricoles	54
– Robert Aebi SA maintient la croissance du chiffre d'affaires	19
La revue des produits	16 / 59
Rapport FAT	
– Sarcleuses et pulvérisateurs en lignes	64
Rédaction et régie des annonces	61
Annonceurs	62